

સોરં હારુ બાયબલ

વતાડવું

ઈસુનો જન્મ



લખવાવાળો: Edward Hughes

સીતરો હાતો: M. Maillot
Alastair Paterson

બણાવાવાળો: E. Frischbutter; Sarah S.

અનુવાદ કરવાવાળો: સસીનકુમાર ભૂરજયો

ક્રેવાવાળો: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

પરવાનગી: તમું ઈની વારતાવેન સપાવે સકો સે, ઈ સોપહજયે વેસવા હારુ નેમળે.



ઘરાં દ્વારા હૃત ગાબરીયેલને
મરીયમ નામની એક યહુદી કુવારી કન
કાડયો. તેને તીનીન કેદું, તન એક સોરો
થાહે ને તી ઈસુ કેવાહે. તી દેવનો સોરો
કેવાહે. તી કાયમ રાજ કરહે.



મરીયમ ઘબરાય ગય ને કેવા લાગી, યો કીકીમ
થાય સકહે? મેં અજુ કોય આદમીન નથ
જાણાયો. હેવના હુતે મરીયમને કેદું કે, સોરો
હેવ તરફહી મળેલો વેહે. કોય ધરતી
ઈપેરનો તેનો બા નોવેહે.



તેને દેવદુર્ગાને કેદું કે, તારી હળી બોન
એલીસાબેત પોણ ડાયાવારે ભારી સે ને તેન
સોમો મયનો જાય સે. ઈ પોણ
એક સમતકાર હેતો. મરીયમ
ઉતાવળહી એલીસાબેતને
મળવા સાલી નકળી ને
તેન મળી. મરીયમે ને
એલીસાબેતે દેવનું
તાજું માનયું.



મરીયમની હગાય યુસબ
નામના આદમી હતે થાયી
હેતી. યુસબ યો જાણેન દુખી
હેતો કે, મરીયમ સોરાન
જનમ આલવેની સે. તી
એવું વીસારતો હેતો કે,
કોય બીજોસ એના
સોરાનો બા સે.



દેવના હરાણું એક દન હમણામ
કેદું કે, ઈ સોરો દેવનો સોરો સે.
ઈસુની ભાળદેખ રાખવામ યુસબ
મરીયમની મદદ કરતો હેતો.



યુસબ દેવના હુકમો પાળવાવાળો ને તેનમં વીસવાહ રાખવાવાળો હેતો. તી
દેવના નીયમોન પોણ પાળવાવાળો
હેતો. નવા નીયમ પરમણો ભરીયમ
ને યુસબ તેનંન નામં
લખાડવા હારુ



ਮਰੀਧਮ ਸੋਰਾਜ ਜਨਮ ਆਲਵੇਨੀ
ਤੀਧਾਰੀਮ ਹੇਤੀ. ਪੋਣ ਤੇਨਾਂਨ ਰੇਵਾ
ਛਾਰੁ ਖੀਤੀ ਜਗਾ ਨੇਮਣੀ, ਅਨ
ਆਖੀ ਧਰਮਸਾਣਾ
ਭਰਾਧਲੀ ਹੇਤੀ.



પોણ સેલે યુસબ ને મરીયમને એક હજારં બાંદે તાં થોડીક જગા મળી. જાં ઈસુ મસ્તીનો જન્મ થાયો. મરીયમે તેન એક સીતરામ પુથેન વેડમં મેલયો. જાં ડોબંડારંન ખાવા હારુ ખોડ આલવેની જગા કેવાય સે.



બેથલેહેમને મેરં ગુવાળજ્યા તેનંનં હુતીલં ઘેટંની રખવાળી કરતા હેતા. તેરં
તેનંન દેવનો હરગઢુત ભાળવા જડ્યો. અન તેને

તેનંન ધણા
ખુસીના
હમીસીથાર
કેદા.



આં દાવુદના સેરમં આજ એક બસાવાવાળા ઈસુ મસીનો જનમ થાયો સે.



ਤੀਨੀਸ ਵਖਤ ਬੀજਾ ਘਣਾ ਹਰਗਾਂਦੁਤ ਭਗਾਧਾ. ਤੀ ਬਦਾ ਫੇਵਨੀ
ਏਮ ਮੁਟਾਧ ਕਰਵਾ ਲਾਗਾਧਾ ਕੇ, ਹਰਗਾਮਿੰ ਰੇਵਾਵਾਣਾ

ਮੁਟਾ ਫੇਵਨੀ ਮੁਟਾਧ ਥਾਵ. ਅਨ ਧਰਤੀ

ਈਪੇਰਨ

ਜੇਨਾਂ ਨ ਈਪੇਰ ਫੇਵ
ਖੁਸ਼ ਸੇ, ਤੇਨਾਂ
ਈਪੇਰ ਸਾਂਤੀ ਰੇਹੇ.



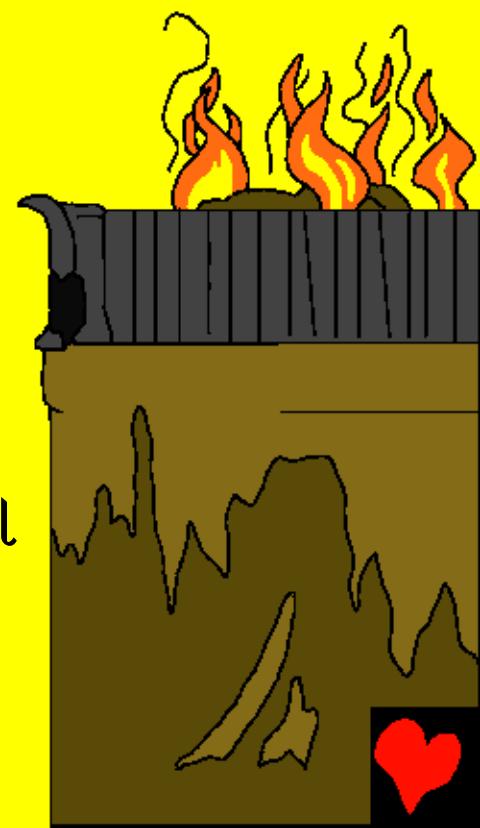
તી ગુવાળજ્યા ડોટેન સેરમં જ્યા. ઝેરં તેનંય સોરાન
ભાળ લેદો તેરં હરાણુતોની ઈસુ મસી વીસેની કીદીલી
વાતે તેનંય બંધન કે વતાડી.



સાળીહ દન પસે યુસુબ ને મરીયમ ઈસુન
યરુસાલેમ લીજયં. તાં સીમોન નામનો
એક આદમી હેતો. તી ઈસુ
મસી હારુ દેવને પરાથના
કરતો હેતો. તીની વખત ડેહી
હાના ને દેવના
બદા સેવકોવે
દેવનું તાજું
માનયું.



તી જાણતાં હેતાં કે, ઈસુ મસી બદ્દી વાતમાં
અકલવાળો ને મનખંન સુટકારો આલવાવાળો
દેવનો સોરો સે. યુસબેં બે જુડ
પારેવહંનાં બસંન લાવેન ભોગ
સડાયો. ઈ દેવનો નીયમ હેતો
કે, કોયપોણ
કુટમના
પેલખા
સોરાનું
ખાસ અરપણ
દેવને કરવું
જુગો.



થોડાક વખત પસે તારાન
જુવાવાળા ખાસ આદમી
ઉગમણા મંયહા
ધરુસાલેમ
આયા.



જી પહુંચયંનો રાજ પેઢા થાયો
સે તી કાં સે? તેનંય કેદું, અમું તીની
ભગતી કરવા માંગાજયે સે.

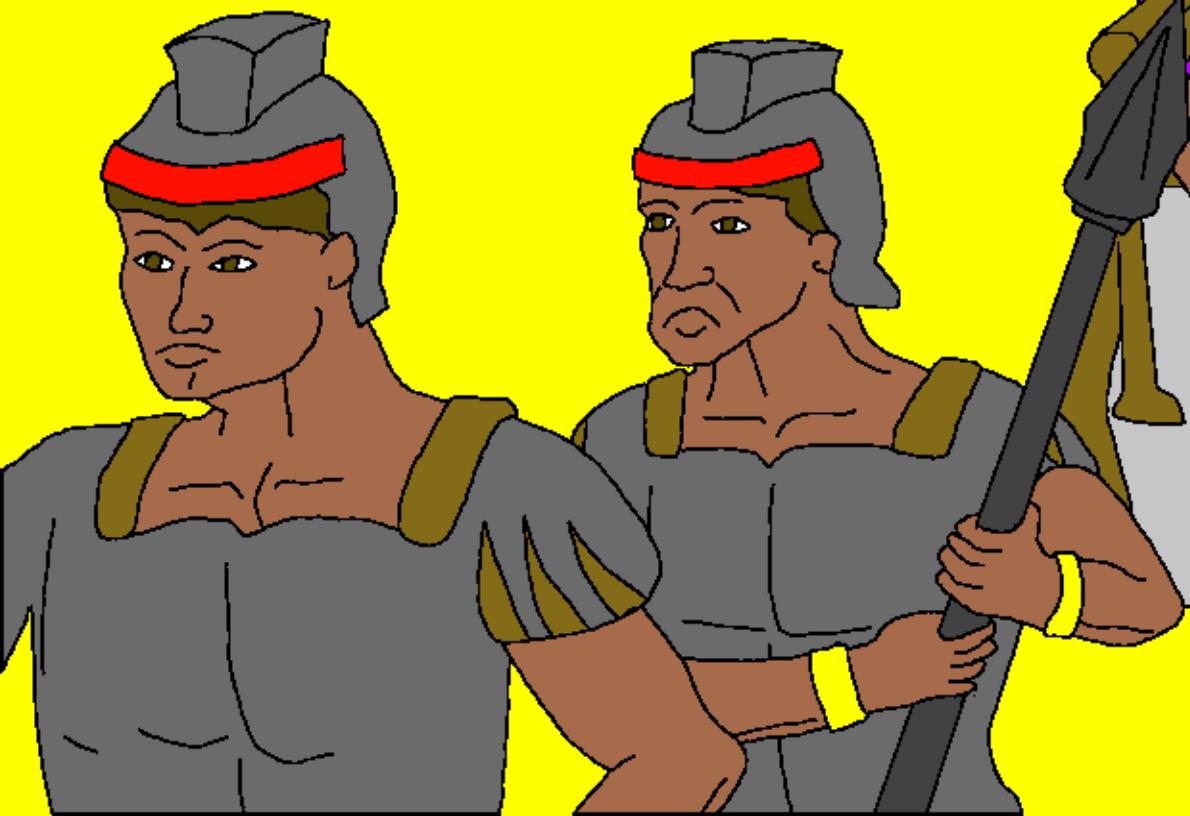
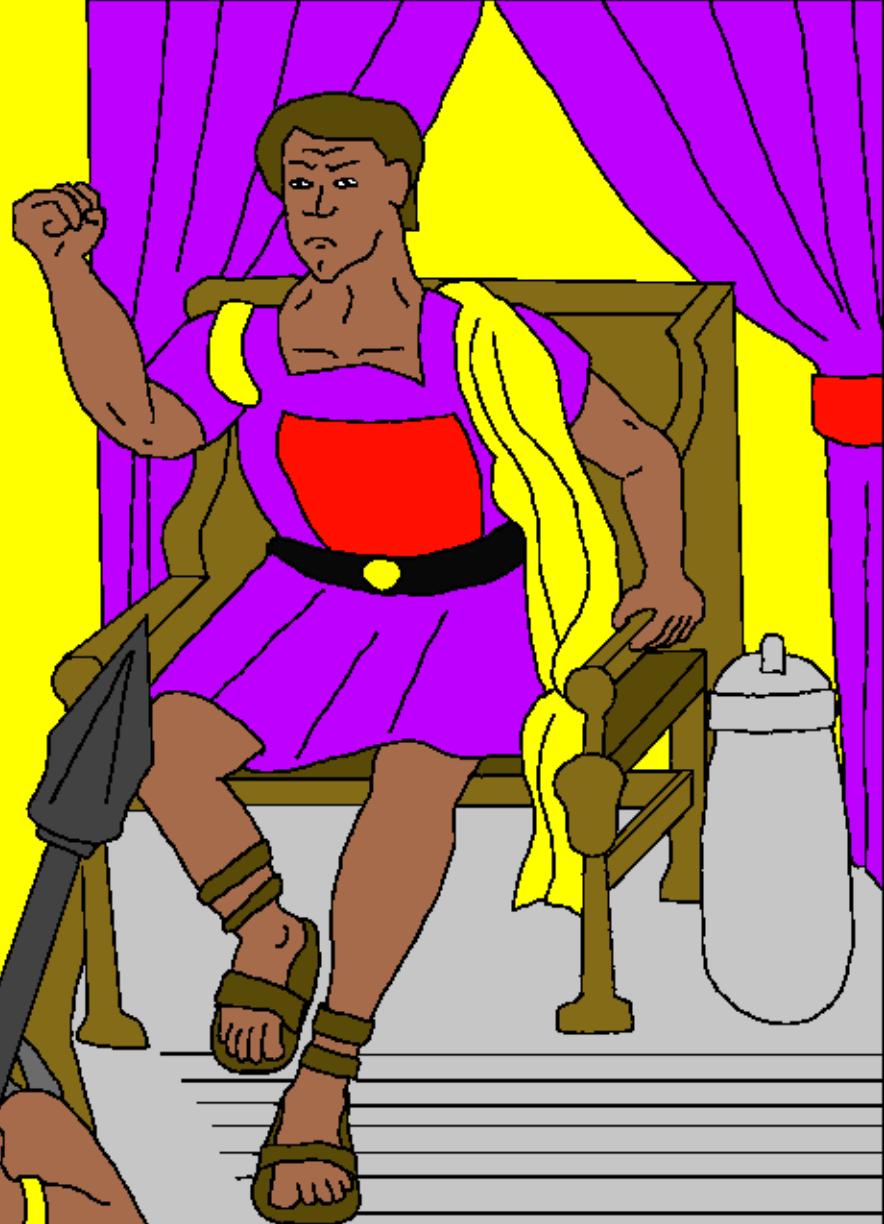
જેરં હેરોદ રાજાવે તેના તારાન
જુવાવાળા ખાસ આદમી વીસે
હામળયું. તેરં તેને તેનંન કેદું કે,
જેરં તમું તેના સોરાન જુથ લો
તેરં મન પોણ કેજો. કેમકે હું પોણ
તીની ભગતી કરવા માંગું સે. હેરોદ
હુતું બુલતો હેતો. પોણ હેરોદ
ઈસુન મરાવ દડવા
માંગતો હેતો.



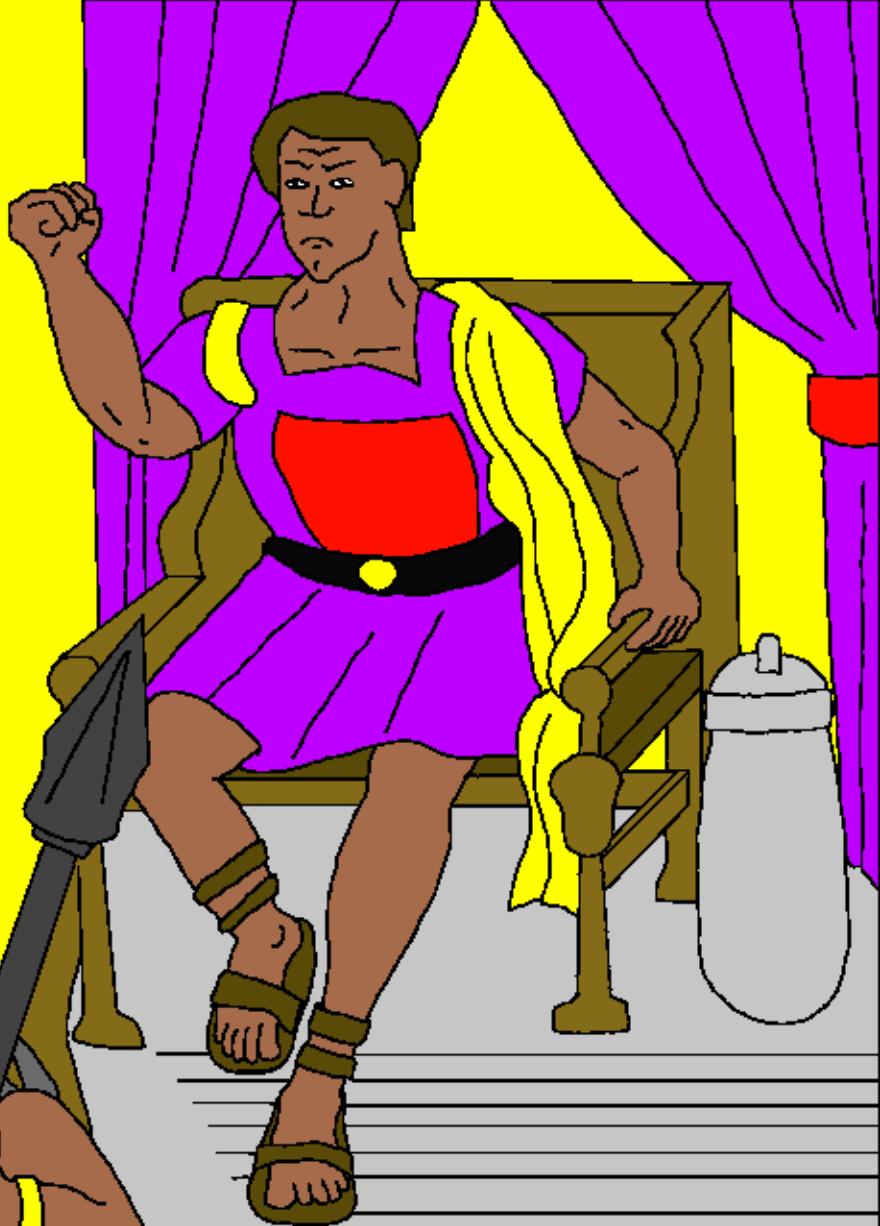
ਤੀ ਤਾਰਾਨ ਜੁਵਾਵਾਣਾ ਖਾਸ ਆਇਮੀ ਜੇਨਾ
ਘੇਰਮਂ ਮਰੀਧਮ ਨੇ ਧੁਸਥ ਤੇਨ ਸੋਰਾ ਛਾਤੇ ਰੇਤਾਂ
ਛੇਤਾਂ ਤਾਂ ਜਥਾ. ਤੇਨਾਂਧ ਪੋਗਾਂ ਪੜੇਨ ਭਜਨ
ਕਰਿਧੁ ਨੇ ਈਸੁਨ ਹੁਨ੍ਹੁਨੁ, ਰੁਪੁਨ ਨੇ ਬੋਧਨੁਨੁ
ਅਰਪਾਣਾ ਕਰਿਧੁ.



ਹੈਵੇ ਤਾਰਾਨ ਜੁਵਾਖਾਨ ਸੇਤਵਾਣੀ
ਆਲੇਨ ਕੇਂਦੁੰ ਹੇਤੁੰ ਕੇ, ਸਾਨੀ ਰੀਤੋਂ ਬੀਛ
ਵਾਟੇ ਥਾਧਨ ਪੁਤਾਨ ਫੇਹਮੰ ਜਤਾ ਰੋ.

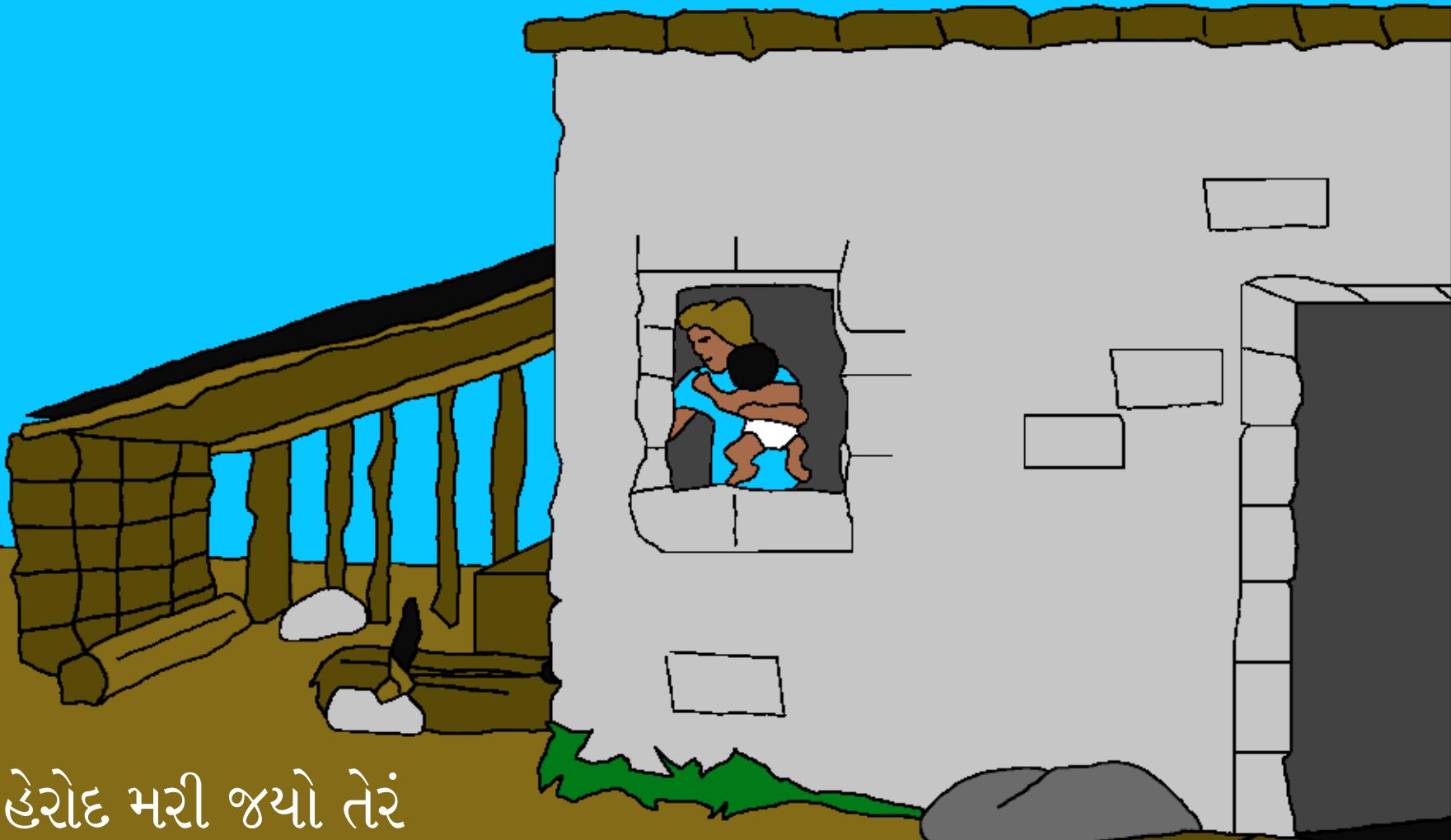


હેરોએ ઘણો રીહમં હેતો તી ઈસુન
મરાવ દડવેની કોસીસમં હેતો. તેને
બેથલેહેમની આહેપાહેના વીસ્તારનં
બંદ નાનં સોરંન મરાવ દડયં હેતં.



પોણ હેરોએ દેવના સોરાન કયપોણ
નોકરે સકયો. દેવે યુસુબને હમણામ
સેતવાણી આલેન કેદું, તેરં તી ઉઠયો
ને મરીયમ ને ઈસુન લેન
મીસર જાતો રીયો.





ઝેરં હેરોએ મરી જયો તેરં

યુસબ મરીયમ ને ઈસુન મીસરમાંહું લેઆયો, ને

ગાલીલ દરજ્યાન મેરં નાઝરેથ નામના ગામમં રેવા લાગયં.



ઈસુનો જનમ

બાયબલમાંહી મન દેવની વાતેમં,

વારતાવે મળી સે

માથી ૧-૨, લુક ૧-૨

“જી આપડ જીવનમં ઈજવાળું આલે સે.”

ગીતસાસતર-૧૧૮:૧૩૦



પુર્ણ થાયુ



બાયબલની ઈ વારતાવે આપુનંન આપડ એવા મુટા દેવ વીસે વતાડે સે કે,
તેને આપુનંન બણાયં ને તીની મરજ સે કે, આપું તેન વળખજ્યે. દેવ જાણો સે કે,
આપુંયે કેવા ગુના કરયા સે. જેનંન તી પાપ ગણો સે પાપની સજ્યા મરણ સે. કેમકે દેવ
આપડ ઈપેર કેતરો પરેમ કરે સે કે, દેવે તેના એકના એક સોરા ઈસુ મસીન ઈની દનયંમ
કાડયો કે તી આપડ પાપો હારુ દુખ વેઠે. ઈસુ મસી મરણ પામયો પસે પાસો જીવતો થાયો ને
હરગમં સડી જયો. ઝો તમું ઈસુ મસીમ વીસવાહ કરો ને પાપોની માફી માંગો તેરં તી તમારી
પરાથના હામળહે ને તી હમણાંસ આવેન તમારમં રેહે ને તમું તેન હાતે કાયમ રેહો.

ઝો તમુંન વીસવાહ સે કે, યો બહું હાસું સે તેરં દેવને તો કો:
વાલા ઈસુ મસી મન વીસવાહ સે કે, તુંસ દેવ સે ને મનખના રૂપમં જનમ લેદો
ને મારા પાપોન લેદે મરણની સજ્યા લુગવી ને હમણાં પાસો જીવતો થાયો સે. દીયા
કરેન માર જીવનમં આવેન માર પાપોન માફ કર. એતરે મન નવું જીવન મળે ને
કાયમ તાર હાતે રું. એ ઈસુ મસી મારી મદદ કર કે હું તાર બદા હુકમોન
પાળું ને તાર સોરાન જેમ હું તાર હાતે જવી સકું...આમેન.

બાયબલ વાસેન રુજ રુજ દેવ હાતે વાત કરો. યોહાન ૩-૧૬

